

# Nezábudník

Správa o činnosti neziskovej organizácie SAMARITÁN  
v Martine za rok 2007



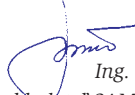


Vážení priatelia,

tak, ako každý rok je tu znova čas na bilancovanie činnosti a hospodárenia za predošlé obdobie. Rok 2007 sa niesol v znamení zmien vo všetkých oblastiach spoločenského, politického a osobného života. Organizácia SAMARITÁN, n.o. sa cez tieto zmeny s ťažkosťami, ale úspešne a s novými skúsenosťami prebojovala do roku 2008. Ako viete, činnosť ktorú vykonáva je spoločensky veľmi žiadaná,

finančne náročná, ale bohužiaľ, aj podhodnotená. Najväčšou mierou k dosiahnutým výsledkom prispeli samotní pracovníci svojou zodpovednou prácou a pri vypracovaní vyhlásených výziev, kde úspešnosť je nad 90 % na podané projekty. Aj tento fakt vypovedá o vysokej profesionalite a kvalite všetkých pracovníkov. Vďaka patrí aj sponzorom a tým, ktorí prispeli na činnosť organizácie 2% z dane z príjmu. V nasledujúcom období čaká organizáciu ďalšia náročná etapa, ktorú verím zvládne úspešne a prekoná všetky nepredvídateľné prekážky.

Dovoľte mi, aby som sa poďakoval všetkým pracovníkom, partnerom a podporovateľom za pomoc, ochotu a obetavosť pri rozvíjaní a rozširovaní činností SAMARITÁN-u.

  
Ing. Štefan Boršoš  
spoluzakladateľ SAMARITÁN, n.o.



# Predstavenie organizácie SAMARITÁN, n.o.

Organizácia SAMARITÁN, n.o. bola založená 5. novembra 1999 a na príslušnom registračnom úrade zaregistrovaná 22. novembra 1999. Tvorí ju stabilný tím zamestnancov vytvárajúci kvalitnú firemnú kultúru s dobrými medziľudskými vzťahmi. Organizácia financovala v roku 2007 svoju činnosť z príspevkov VÚC, mesta Martin, platieb od klientov z 2 % dane z príjmov, z reklamnej a hospodárskej činnosti a v neposlednom rade aj z grantov a výziev spracovávaním a realizáciou projektov.



## Hlavné aktivity SAMARITÁN, n.o.:

- opatrovateľská služba starých a chorých občanov v ich domácom prostredí,
- prepravná služba (od februára 2003).

## Vedľajšie aktivity SAMARITÁN, n.o.:

- doplnkové vzdelávanie detí a mládeže, vrátane organizovania kultúrnych a športových podujatí, humanitárna starostlivosť.

Symbolom našej organizácie je nezábudka a patrónom je sv. Vincent de Paul.

## Opatrovateľská služba

Jednou z hlavných priorít neziskovej organizácie SAMARITÁN je poskytovanie kvalitnej opatrovateľskej služby. Jedno africké príslovie znie: „Človek pre človeka je najlepším liekom“.

Opatrovaný občan potrebuje cítiť, že jeho opatrovateľka sa o neho zaujíma, rozumie mu, je tu pre neho. Pomáha mu pri vykonávaní úkonov, ktoré sám už nedokáže zvládnuť a motivuje ho k vykonávaniu úkonov, ktoré je schopný vykonávať ešte samostatne, prípadne s jej pomocou.

Z tohto dôvodu sa snažím vcítiť nielen do potrieb opatrovaných občanov, ale aj do potrieb ich príbuzných a opatrovateľiek.

Mojou úlohou a poslaním je byť nápomocná klientovi, jeho blízkym príbuzným, ako aj opatrovateľkám, ktoré vykonávajú



opatrovateľskú službu v domácom prostredí klienta.



Príbuzných chorých a starých občanov znepokojuje úpadok fyzickej zdatnosti a odolnosti ich blízkych. Táto skutočnosť si vyžaduje pozornosť každého, komu záleží na jeho blízkom. Vtedy je ten pravý čas na dobrú radu, ktorá je ako sa vraví „nad zlato“.

Mnohí občania s ťažkým zdravotným postihnutím nevedia, že sa im dá pomôcť formou kompenzácií, ktoré sú určené na zmiernenie alebo prekonanie ich zdravotných ťažkostí.

Sila príkladu trpezlivej opatrovateľky, ktorá bdie pri lôžku chorého a zomierajú-

## SVEDECTVO

*Keď môjmu otcovi v jeho 83 rokoch zistili nevyliciteľné onkologické ochorenie, tak sa nám „zrútil svet“. Nášho dovtedy čiperného a aktívneho deda začali postupne opúšťať sily. Takmer pol roka sme to spolu s ním zvládali, ale keď už nevládal ani s našou pomocou opustiť svoj byt, zistili sme, že to ďalej sami nezvládneme a v snahe neumiestniť ho do niektorého z domovov sme zúfalo hľadali pomoc.*

*Vtedy sme si uvedomili koľko dobrých ľudí chodí okolo nás, ktorí nám podali pomocnú ruku a radu. Počnúc sociálnou sestrou v Martinskej fakultnej nemocnici, ktorá nám poradila aké máme možnosti a dala nám spojenie na organizácie a obetavo zariadila zdravotné pomôcky. Alebo strediskom ev. diakonie v Sučanoch, ktorí nám pomohli s polohovateľnou posteľou.*

*Najväčšia úľava však prišla po stretnutí v neziskovej organizácii SAMARITÁN, kde som sa mohol dohodnúť o opatrovateľskej starostlivosti a mohol tak pre otca zabezpečiť doopatrovanie v prostredí jemu blízkom, u neho doma.*

*S obavami som očakával, ako to otec prijme, keď sa u neho objavia dovtedy cudzie tváre a ako to budú opatrovateľky zvládať, pretože zdravotný stav môjho otca si vyžadoval aj zdravotnú starostlivosť.*

*Moja úľava bola o to väčšia, keď si otec rýchlo zvykol a vytvoril si k opatrovateľkám dobrý vzťah. S vďakou prijímal ich pomoc a opateru a vždy sa tešil na ich príchod. Vítal ich s úľavou, že je pri ňom dobrá duša, ktorá mu pomôže, keď on je už nevládný. Opatrovateľky, jeho „sestričky“, ako ich nazýval, boli opradené trpezlivosťou a láskavosťou a to aj vtedy, keď sa jeho stav postupne zhoršoval. Boli jemu i nám silnou oporou do posledných jeho chvíľ.*

*Chcem sa aj touto cestou úprimne poďakovať za ich profesionálny a ľudský prístup. Ďakujem vedeniu neziskovej organizácie SAMARITÁN a všetkým opatrovateľkám za neoceniteľnú pomoc. Vaše miesto je nezastupiteľné. Prajem Vám veľa úspechov vo Vašej nezištnej práci.*

Ing. Peter Chalupka

**Opatrovateľská služba zabezpečuje:****1. Nevyhnutné životné úkony**

- a) bežné úkony osobnej hygieny vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pomoc pri presune na vozík, na lôžko, pomoc pri použití WC,
- b) donáška obeda, dovoz obeda alebo iného teplého jedla, pomoc pri podávaní jedla a pri pití,
- c) dohľad.

**2. Nevyhnutné práce v domácnosti**

- a) donáška uhlia, dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie,
- b) nákup a ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s prevádzkou domácnosti,
- c) práce spojené s udržiavaním domácnosti
- d) príprava a varenie raňajok, obeda, prípadne olovrantu a večere,
- e) pranie a žehlenie osobnej bielizne.

**3. Formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím**

sprievod na kultúrne podujatia, telovýchovné podujatia a na iné verejné podujatia.

Čas poskytovania služby je individuálny. Závisí od zdravotného stavu a potrieb opatrovaného. OS poskytujeme v doobedných, poobedných, nočných hodinách ako aj počas víkendov. Platba za OS je hodinová.

Z hľadiska komplexnej starostlivosti



a kvality služieb, ponúkame klientom možnosť sociálno-prepravnej služby a masérske služby v domácom prostredí.

Opatrovateľskú službu poskytujeme všetkým bez rozdielu veku, pohlavia, rasy, národnosti, vierovyznania, politického, či iného zmýšľania.

**Štatistika OS za rok 2007**

Poskytovanie opatrovateľskej služby: **73 občanov.**

Mesačný priemer poskytovania opatrovateľskej služby: **42 občanov.**

Počet doopatrovaných: **17 občanov.**

Počet hodín poskytovania opatrovateľskej služby: **20 528.**

Mesačný priemer hodín opatrovateľskej služby: **1 710,66.**

Priemerný počet hodín poskytnutej opatrovateľskej služby za deň:

**1,95/občan.**

ceho dáva pocit bezpečia a istoty, získava dôveru a náklonnosť opatrovaných. Práca opatrovateľky je náročná a vyčerpávajúca. Vyžaduje fyzickú ako aj psychickú zdatnosť.

Každý opatrovaný si vyžaduje individuálny prístup podľa závažnosti ochorenia a vykonávania jednotlivých úkonov.

Vzorom pri vykonávaní našej práce spojenej s poslaním sú nám všetkým slová sv. Vincenta de Paul, patróna našej

organizácie, ktorý povedal: „*Robme dobre pokiaľ máme čas, lebo iba milosrdná láska dokáže meniť svet*“. Aj my chceme meniť svet. Chceme byť nápomocní ľuďom, ktorí sú chorí a potrebujú našu pomoc. Chceme mať súcit so starými a chorými, nenechávať ich bez povšimnutia, bez pomoci, bez nádeje...

Lubomíra Štrbáková

# Sociálno-prepravná služba



Sociálno-prepravnú službu (SPS) poskytuje naša organizácia od roku 2003. Postupne sa rozvíjala a v súčasnosti ju realizujeme prostredníctvom troch 8-miestnych vozidiel, ktoré sú špeciálne upravené aj na prepravu imobilných občanov. Jedno z vozidiel sme získali vďaka finančnej podpore nadácie RENOVABIS. Prepravovať vozičkárov môžeme priamo na ich invalidných vozíkoch alebo prostredníctvom transportného kresla, ktoré je súčasťou automobilu. Na miestach, kde nie je možný bezbariérový prístup nám pomáha pri preprave schodolez, ktorý sme získali vďaka finančnej podpore od nadácie SOCIA.

Vďaka SPS umožňujeme chorým občanom styk s verejnosťou, návštevu zdravotníckych zariadení, návštevu príbuzných, kultúrnych a športových zariadení a podobne. SPS má naša organizácia registrovanú na VÚC Žilina a je oprávnená ju poskytovať v celej Európskej únii. V roku 2007 sme prepravili celkovo 209 vozičkárov, z toho 167 v Martine a Vrútkach, 42 v obciach. Okrem toho bolo prepravených spolu 515 mobilných spoluobčanov. Udržanie tejto služby je finančne veľmi náročné, nakoľko ju chceme v rámci záujmu občanov rozvíjať na kvalitatívne vysokej úrovni.

Na rok 2007 nám samospráva mesta Martin poskytla na čiastočné pokrytie nákladov SPS dotáciu vo výške 330 000 Sk.

Ostatné náklady spojené s touto činnosťou zabezpečujeme zo zdrojov získaných z reklamnej činnosti a vďaka 2 % dane z príjmov, ktorou ste nás podporili. Úprimne vám ďakujeme.

Telesne postihnutí občania môžu využiť možnosť požiadať ÚPSVaR, sociálne oddelenie ul. P. Mudroňa v Martine o kompenzačný príspevok na výdavky spojené s prepravou do výšky 95 % preukázaných nákladov, maximálne 2750 Sk mesačne. Bližšie informácie nájdete na internetovej stránke [www.upsvar.sk](http://www.upsvar.sk), príp. vám ich poskytnú pracovníci ÚPSVaR v Martine.

Za roky prevádzkovania sa táto služba udomácnila medzi občanmi nášho mesta.



Pomáha hlavne zdravotne postihnutým zaradiť sa opäť aktívne do spoločenského, kultúrneho i politického diania, zbaviť sa tak pocitu neužitočnosti a umožňuje im pozrieť sa tak ďalej, ako je priestor ich bytu, na ktorý boli doposiaľ odkázaní. Sme radi, že máme tú prednosť pomáhať i takýmto spôsobom občanom v našom meste.

Naším záujmom je túto službu udržať čo najdlhšie, lebo vidíme v nej zmysel a svoje poslanie. Veríme, že vďaka finančnej podpore mesta Martin ako i vašej podpore 2 % dane z príjmov sa nám to aj naďalej bude dariť.

Milan Ďurička

# Sociálno-prepravná služba <sup>nonstop</sup>

Kvalita, spoľahlivosť, dochvilnosť za prijateľnú cenu



  
**SAMARITÁN**<sup>®</sup>  
 nezisková organizácia

SAMARITÁN, n. o., S. Tomášika 1, 036 01 Martin, tel.: 043/423 75 77, 0908 860 692, 0902 238 004  
 e-mail: samaritan@samaritan.sk, www.samaritan.sk

ponúka klasickú a reflexnú masáž poskytovanú  
 odbornými vyškolenými pracovníkmi za prijateľné ceny.

## Klasická a Reflexná masáž u vás doma

### Výhody:

ušetrite náklady a čas na cestovanie,  
 ostávate v pohodlí vášho domáceho prostredia,  
 prispôbime sa vašim požiadavkám.

  
**SAMARITÁN**<sup>®</sup>  
 nezisková organizácia

Bližšie informácie vám poskytneme osobne na adrese: Komenského 19 (budova Vývoj, a.s. „pod slmákom“)  
 telefonický kontakt: 043/430 10 90, 423 75 77, 0915 852 590

## VYHLÁSENIE

**o poukázaní sumy do výšky 2% zaplatenej dane** z príjmov fyzickej osoby podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, ktorej bolo za zdaňovacie obdobie vykonané ročné zúčtovanie preddavkov na daň z príjmov zo závislej činnosti

**Rok : 2007**

Uvádza sa zdaňovacie obdobie, za ktoré sa platí daň

### I. ÚDAJE O DAŇOVNÍKovi

Priezvisko

01	
----	--

Meno

02	
----	--

Rodné číslo (U cudzích št. príslušníkov dátum narodenia.)

03								/				
----	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--

Adresa trvalého pobytu

Ulica a číslo

04	
----	--

PSC

05	
----	--

Názov obce

06	
----	--

Štát

07	
----	--

Číslo telefónu

08	
----	--

**Suma do výšky 2 % zaplatenej dane**

09	Zaplatená daň, z ktorej sa vypočíta suma do výšky 2 % zaplatenej dane	
----	---	--

10	Suma do výšky 2 % zo zaplatenej dane z r. 09 (min. 100 Sk)	
----	--	--

Na r. **09** sa uvádza daňová povinnosť daňovníka, znížená o daňový bonus, vypočítaná v roku (**nie** daň na úhradu), v ktorom sa podáva toto vyhlásenie; uvádza sa riadok 03 z potvrdenia o zaplatení dane, ktoré je súčasťou tohto vyhlásenia.

Na r. **10** sa uvádza suma zaokrúhľená na celé koruny nadol, pričom táto suma nesmie byť nižšia ako 100 Sk.

**Dátum zaplatenia dane**

11	
----	--

Z riadku 06 potvrdenia o zaplatení dane, ktoré je súčasťou vyhlásenia. V prípade daňového preplatku z ročného zúčtovania preddavkov na daň sa uvedie dátum 31. marec zdaňovacieho obdobia, v ktorom sa toto vyhlásenie podáva.

### II. ÚDAJE O PRIJÍMATEĽovi

Obchodné meno alebo názov

12	SAMARITÁN, n.o.
----	-----------------

Sídlo

13	S. Tomášika 1, 036 01 Martin
----	------------------------------

Právna forma

14	nezisková organizácia
----	-----------------------

Identifikačné číslo prijímateľa (IČO)

15						3	6	1	4	9	7	2	1
----	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---

Vyhlasujem, že uvedené údaje v tomto vyhlásení sú pravdivé.

V..... dňa.....

Podpis daňovníka



# POTVRDENIE O ZAPLATENÍ DANE Z PRÍJMOV ZO ZÁVISLEJ ČINNOSTI

na účely vyhlásenia o poukázaní sumy do výšky 2 % zaplatenej dane fyzickej osoby podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

Za rok .....

Meno a priezvisko daňovníka: ..... Rodné číslo<sup>1)</sup>: .....

Adresa trvalého pobytu: ..... PSČ: .....  
(v Sk)

<b>01</b>	<b>Daň</b> – podľa § 15 zákona (z r. 04 ročného zúčtovania preddavkov na daň)	
<b>02</b>	<b>Nárok na daňový bonus</b> (z r. 05 ročného zúčtovania preddavkov na daň)	
<b>03</b>	<b>Daň znížená o daňový bonus</b> (r. 01 – r. 02) > 0	
<b>04</b>	<b>Daň na úhradu - nedoplatok dane</b> (z r. 10 ročného zúčtovania preddavkov na daň)	(+)
<b>05</b>	<b>Preplatok dane – rozdiel v prospech zamestnanca</b> (z r. 11 ročného zúčtovania preddavkov na daň)	(-)
<b>06</b>	<b>Nedoplatok (z r. 04) - zrazený</b> (zamestnancom zaplatený) v lehote do podania vyhlásenia o poukázaní podielu zaplatenej dane z príjmov fyzickej osoby v úhrnnej sume	Dňa:

Údaje o zamestnávateľovi, ktorý je platiteľom dane, ktorý toto potvrdenie vydáva („zamestnávateľ“):

DIČ : .....

Meno a adresa : .....

Miestne príslušný správca dane: .....

**Potvrdzujeme týmto, že údaje uvedené v tabuľke potvrdenia sú pravdivé.**

.....  
Potvrdenie vypracoval (a) ..... Dňa .....



.....  
Podpis a odtlačok  
pečiatky zamestnávateľa

<sup>1)</sup> U cudzích štátnych príslušníkov sa uvádza dátum narodenia.

# Projekty



V posledných rokoch patrí medzi dôležité činnosti našej organizácie tvorba a realizácia projektov, ktorými sa snažíme pomáhať obyvateľom nášho regiónu. Preto sa snažíme v našom časopise informovať o zrealizovaných, alebo súčasne prebiehajúcich projektoch.

V období rokov 2003–2007 sme zrealizovali v spolupráci s ÚPSVaR v Martine dva projekty zamerané na vzdelávanie nezamestnaných žien, ktoré mali možnosť absolvovať „Opatrovateľský kurz“, „Systematické vzdelávanie so zameraním na kvalitu sociálnych služieb“ a niektoré aj kurz „Základné kroky pri začatí podnikania“. Podľa našich informácií a následných prieskumov sa veľká časť týchto nezamestnaných žien (malé percento aj mužov) zaradila opäť do pracovného procesu či už priamo v sociálnej oblasti, na ktorú boli tieto vzdelávania zamerané, alebo v iných pracovných sférach, kde majú tiež možnosť využiť časť nadobudnutých vedomostí.

Na jeseň 2007 sme začali v spolupráci s našimi partnermi – Martinskou fakultnou nemocnicou a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Martine realizovať projekt určený na vzdelávanie vlastných zamestnancov pod názvom „Ďalším vzdelávaním bližšie ku klientovi“.

Vieme, že práca v sociálnej a zdravotnej oblasti je náročná, a preto veríme, že rôzne formy rozširovania odborných znalostí pomôžu ľahšie zvládať náročné situácie,



zamestnanci SAMARITÁN-u, n.o.  
na kurze anglického jazyka

ku ktorým každodenne dochádza v styku s klientmi. Tiež chceme týmto projektom podporiť záujem zamestnancov o vzdelanie nevyhnutné k ich osobnostnému a profesijnému rastu a tým prispieť k rozšíreniu a skvalitneniu poskytovaných služieb občanom regiónu Turca.

Pre potreby projektu sme prijali 15 nových opatrovateliek, ktoré absolvovali v prvých dvoch mesiacoch projektu „Opatrovateľský kurz“ a následne sa striedajú v službe u klientov a v ďalších vzdelávacích aktivitách.

Pri tvorbe projektu sme konzultovali potrebu vzdelávacích kurzov s našimi partnermi – MFN a ÚPSVaR. Najväčší záujem bol o kurzy anglického a nemeckého jazyka, počítačový, masérsky kurz a sociálno-psychologický výcvik.

Počas prvých 4 mesiacov projektu už 92 zamestnancov partnerských organizácií úspešne absolvovalo jednotlivé kurzy a ďalších 170 frekventantov sa zúčastňuje na prebiehajúcich jazykových a počítačových kurzoch.

Ako všetko, aj tento projekt má svoje klady aj zápory. Týmto projektom máme opäť veľkú šancu skvalitniť služby v našej organizácii a u našich partnerov, čím sa pomáha celému regiónu Turca. Je však pre nás mimoriadne zložité zabezpečiť projekt po finančnej stránke, lebo zo strany ministerstva je financovaný formou refun-

## Pohľad účastníčky masérského kurzu

Po absolvovaní masérského kurzu, ktorý pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov Martinskej fakultnej nemocnice zabezpečila organizácia SAMARITÁN, n.o. sa chcem veľmi pekne poďakovať pracovníkom tejto organizácie za to, že mi umožnili naučiť sa niečo nové, čo mi určite pomôže v mojom ďalšom živote – pracovnom i súkromnom. Tie dni a týždne, keď sme sa my, nováčikovia učili prvé hmaty naozaj ťažkej driny zvanej klasická masáž a reflexná masáž chodidla, nám všetkým utiekli veľmi rýchlo, aj keď začiatky boli nekomfortné...

Určite žiadny z nás, absolventov, veľmi dlho nezabudne na rezký, zvučný hlas našej milej lektorky Evky a ešte dlho budeme pri masáži pacientov, klientov,



príbuzných či priateľov v duchu počuť jej dobre mienené rady a upozornenia.

Tak teda, milí Samaritáni, ďakujem Vám, že som mohla spoznať skvelých ľudí, že som aspoň trochu nahliadla do spôsobu vášho života a veľmi náročnej práce, že som stretla kolegynú a kolegov, s ktorými sa počas každodenného pracovného kolotoča v nemocnici nemám šancu inak stretnúť. Všetkým vám prajem veľa úspechov, samých spokojných ľudí okolo seba, nech sa vám darí v práci i súkromnom živote a teším sa na naše ďalšie stretnutia.

*Ing. Michaela Krajčovičová*



dácie. To v praxi znamená, že náklady uhrádzame z úveru a vlastných zdrojov a následne až po 10-12 mesiacoch sú nám investované prostriedky refundované. Z tohto dôvodu sme nútení čerpať financie na projektové aktivity cez úvery a značné zaťaženie z platenia úrokov tiež padá na našu organizáciu. Ďakujeme preto našim partnerom a spolupracujúcim organizáciám, ktoré nám pomáhajú zabezpečiť a realizovať tento projekt, náročný po administratívnej, ale aj personálnej stránke. Dúfame, že aj napriek značným problémom sa nám podarí realizáciu projektu úspešne ukončiť.

*Kamila Hallgašová*



### Program INTERREG III A SR-ČR, projekt Pomoc bez hraníc

V roku 2006 organizácia SAMARITÁN n.o. nadviazala spoluprácu a partnerstvo s Charitou Sv. Rodiny Nový Hrozenkov, ktorá má podobné sociálno-zdravotné zameranie ako naša organizácia a začali sme spoločne realizovať projekt **Pomoc bez hraníc**, spolufinancovaného Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR. Hlavným cieľom projektu v rámci odborných stáží je výmena skúseností pri poskytovaní komplexnej starostlivosti o občana v domácom prostredí. Spolupráca je dobrým predpokladom do budúcnosti pri poskytovaní a skvalitňovaní sociálnych služieb ako aj pri utváraní a zavádzaní štandardov kvality do praxe.

#### Realizované aktivity v rámci projektu za rok 2007:

- **Komunitné plánovanie v Martine.** Na stretnutí sa naplánovala komunitná aktivizácia, spolupráca, spôsob komunikácie a monitorovania nových zavedených spôsobov opatrovateľskej praxe. Spoločným komunitným plánovaním predpokladáme dosiahnutie komplexnejšej starostlivosti o starých a chorých občanov v domácom prostredí.
- **Vzdelávacia kultúrno-spoločenská akcia** v Martine v rámci, ktorej bol zorganizova-

ný workshop zamestnancov, dobrovoľníkov a partnerov projektu, návšteva kultúrnych podujatí a sociálno-zdravotných zariadení v Martine.

- **Opatrovateľské stáže** v Martine (1) a Novom Hrozenkove (2) zamerané na sociálnu prácu, získavanie praktických skúseností pri plnení úloh opatrovateľa z hostiteľského prostredia.



- **Odborná stáž – Vnútrotný manažment** v Martine zameraná na získavanie praktických skúseností vo svojom odbore neformálnym spôsobom v prostredí partnerskej organizácie. Odborné stáže podporia vzdelávanie a prepojenie teórie s praxou.

#### Aktivity, ktoré budú realizované v roku 2008

- Opatrovateľská stáž v Martine,
  - Odborná stáž – Vnútrotný manažment v Novom Hrozenkove
  - Vzdelávacia, kultúrno-spoločenská akcia v Novom Hrozenkove
  - Komunitné plánovanie v N. Hrozenkove
- Aj keď určité odlišnosti v poskytovaní sociálnych služieb sme zaznamenali, zistili sme jednu dôležitú vec: „Všade žijú ľudia, ktorí potrebujú pomoc iných a všade sa nájdu obetaví ľudia ochotní pomôcť v ťažkých životných situáciách“.

Mgr. Andrea Petrovičová

V záujme rozšírenia a skvalitnenia našich služieb ponúkame od 1. 1. 2008 akreditované kurzy pre širokú verejnosť.

## Opatrovateľ v sociálnej a zdravotnej starostlivosti, osobný asistent

Pre všetkých, ktorí chcú pracovať v sociálnych službách, alebo majú záujem o prácu v zahraničí, pripravujeme **200 hodinový akreditovaný kurz** - 80 hodín teórie a 120 hodín praxe v MFN, Dome Sv. Martina, DD a DSS Ľadoveň, Detský domov, SAMARITÁN, n.o.

**cena 7 600,- Sk**

## Základné kroky pri začatí podnikania

Všetkým začínajúcim podnikateľom, alebo tým, ktorí nad živnosťou iba rozmýšľajú a potrebujú sa zorientovať v danej problematike ponúkame **104 hodinový akreditovaný kurz**

**cena 4 900,- Sk**

**Príd'te a kvalitní lektori Vás naučia všetko potrebné!**

**Čas výučby bude prispôsobený požiadavkám záujemcov.**

Bližšie informácie Vám poskytneme osobne na adrese: Komenského 19 (budova Vývoj, a.s. „pod slmákom“)  
Telefonický kontakt: 043/430 10 90, 0915 859 713

# Ekonomika

Milí priatelia,

každoročne Vám prinášame na stránke ekonomika prehľad hospodárenia s prostriedkami v našej organizácii.

Počas roku 2007 sme sa snažili o rozvíjanie hospodárskej činnosti, ktorou chceme vykrývať nepokryté náklady spojené s poskytovaním opatrovateľskej a sociálno-prepravnej služby v Martine a obciach Turca. Je to najmä reklamná činnosť a zabezpečovanie prepravy osôb. Pre napĺňanie nášho poslania, ktorým je pomoc ľuďom odkázaným na pomoc iných, nám veľmi pomohlo poukázanie vašich 2 % dane z príjmu, za čo vám srdečne ďakujeme, a prosíme aby ste nás podporili aj tento rok.

V auguste minulého roku sa definitívne skončilo financovanie opatrovateľskej služby zo strany Žilinského samosprávneho kraja, ktorý nám poskytoval príspevok vo výške 1,046 mil. Sk. Zostávajúce posledné štyri mesiace roka nás dotáciou vo výške 523 000 Sk podporilo a podržalo mesto Martin.

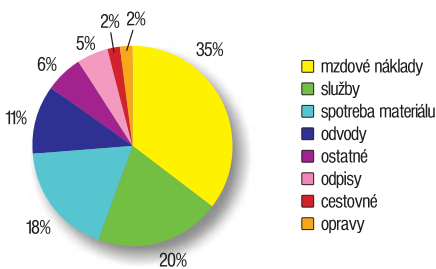
Vďaka podpore zo strany mesta Martin a to dotáciou vo výške 330 000 Sk sme poskytovali a ďalej rozvíjali sociálno-prepravnú službu, ktorá má svoje miesto v našom regióne.

Na jeseň roku 2007 sme začali s realizáciou projektu „Ďalším vzdelávaním bližšie ku klientovi“, podporeného z ESF v sume 9,6 mil. Sk, ktorý nás svojou náročnosťou po stránke administratívnej, personálnej, a najmä finančnej výrazne ovplyvňuje. Financovanie projektu je zo strany ministerstva formou refundácií, preplácanie investovných prostriedkov je s veľkým časovým oneskorením 10–12 mesiacov a z tohto dôvodu sme nútení čerpať v banke úver. Veríme, že napriek týmto ťažkostiam a negatívam má a bude mať tento projekt pre nás a celý región pozitívny prínos a v budúcnosti ešte prinesie očakávané ovocie.

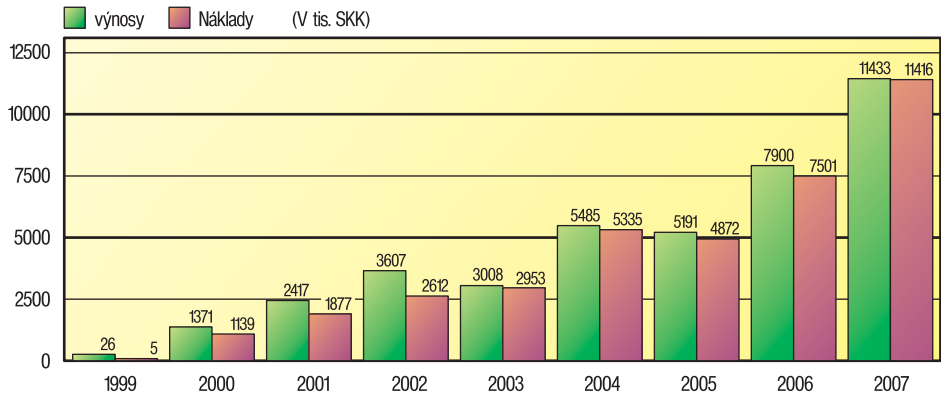
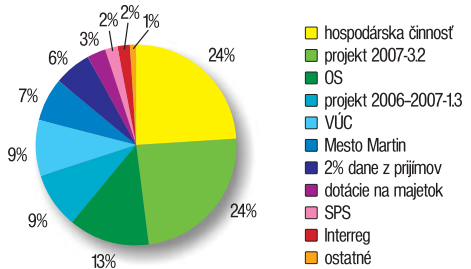
**Všetkým Vám veľmi pekne Ďakujeme!**

*Ivan Tomka*

## Náklady 2007



## Výnosy 2007





## ČINNOSŤ SAMARITÁN, n.o. PODPORUJÚ TIETO FIRMY:

- Abysal, s.r.o. ❖ Agfa Foto ❖ akad. mal. Ladislav Záborský ❖ alfaPRINT  
 Beatrix, s.r.o. ❖ SC - BOSCH servis, spol. s. r. o. ❖ DD a DSS Martin  
 DD a DSS Turčianske Teplice ❖ Dom sv. Martina ❖ DONG HEE Slovakia  
 ECCO Slovakia, a. s. ❖ EuDent, s. r. o. ❖ Eurodent Medima, s. r. o. ❖ EP-Consult s.r.o.  
 FORK - Radovan Kraker ❖ GEMA s.r.o. ❖ HEALING spol. s r.o.  
 Ing. Ján Šimon, stavebná činnosť MT ❖ Istrobanka, a.s. ❖ JLF UK v Martine  
 JHS s.r.o. ❖ Lekárň CARITAS ❖ Lekárň u Sv. Martina ❖ Lekárň BELLA DONNA  
 Lekárň Ida ❖ Lekárň SILOE s.r.o. ❖ Lekárň REMEDIA ❖ Lekárň IMELO  
 Lekárň CASTANEA ❖ Mesto MARTIN ❖ Mestská polícia MT ❖ MARTINSKO  
 Marting s.r.o. ❖ Martinská fakultná nemocnica ❖ Metabolické centrum s.r.o.  
 MPSVaR - Riadiaci orgán SOP IZ (sekcia riadenia ESF) ❖ MTM obaly ❖ Neo Tec s.r.o.  
 NIKOL Martin s.r.o. ❖ NISSAN J. M. MARTIN ❖ Nový Život Turca ❖ Prefa Sučany, a. s.  
 PMR s.r.o. ❖ Rada pre poradenstvo v sociálnej práci ❖ Rímsko-katolícky farský úrad v Martine  
 ROBOTEC s.r.o. ❖ RRAT Martin ❖ SADOtour  
 SOCIA - nadácia na podporu sociálnych zmien ❖ Stamart Invest s.r.o. ❖ Stamart Martin s.r.o.  
 Sy Bricks s.r.o. ❖ Tatra Banka ❖ Televízia Turiec ❖ TS Motory a.s.  
 UniCreditBank ❖ ÚPSVaR Martin ❖ VAW Welding s.r.o. ❖ VL Media - reklamná agentúra  
 VÚC Žilina ❖ Zamas - masárska škola ❖ ZMOT

**a všetkým dobrovoľníkom a priaznivcom našej organizácie.**



**Aj tohto roku**

môžete adresovať  
**2% z daní**  
na  
**dobrú vec**

Ďakujeme, že sú ľudia a organizácie, ktoré pomáhajú a vedia sa podeliť s núdznymi.



**O B A L Y**

**MTM-obaly, s.r.o.**

Osloboditeľov 6, SK-036 01 Martin

tel.: 043/ 422 25 22, 422 01 19, fax: 043/422 14 01

[mtobaly@mtobaly.sk](mailto:mtobaly@mtobaly.sk), [www.mtobaly.sk](http://www.mtobaly.sk)

Reklamnú kampaň  
pre SAMARITÁN, n.o. zabezpečujú:

f o r k

Regionálne  
noviny **MARTINSKO**  
TURCIANSKOTEPLICKO

Vydal SAMARITÁN, n. o., S. Tomášika 1, 036 01 Martin v roku 2008  
tel.: 043/423 75 77, e-mail: [samaritan@samaritan.sk](mailto:samaritan@samaritan.sk), [www.samaritan.sk](http://www.samaritan.sk)  
v spolupráci s grafickým štúdiom FORK a tlačiarňou alfaPRINT

ISBN 978-80-969894-0-9